

**PLACE PUBLIQUE**

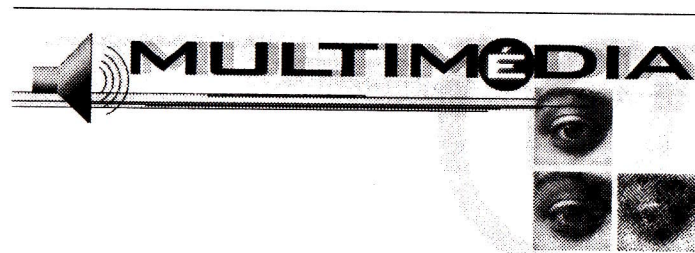
Centre-Ville • Jeune Fonce • Mile End • Plateau Mont-Royal

### **XX women hit the cyber space**

Studio XX is an artist-run resource centre that seeks to promote the presence of women in cyberspace as well as explore and allow greater access to digital media technologies. Beginning on November 6, Studio XX will present the 2nd annual international festival of web art by women called Maid in Cyberspace - Encore! The vernissage takes place from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. on November 6 where visitors will be able to view the web projects of eleven women artists from Canada, New York, Australia, England, Scotland and Estonia, as well as enjoy an experimental sound performance by <CCS>. A variety of other events are also planned in the coming weeks, such as informative presentations on web technologies, and the use of the Internet for creative expression. All Maid in Cyberspace projects will also be viewable through their website [www.studioxx.org/maid-encore](http://www.studioxx.org/maid-encore).

*Maid in Cyberspace - Encore!, Belgo  
410 372 St. Catherine W., #410*

29 OCTOBRE / OCTOBER 1998



### **CYBERFÉMINISME**



D'aucuns pensent qu'Internet demeure la chasse gardée des hommes. Mais les organisateurs de l'événement Maid in Cyberspace - Encore! voient les choses autrement. Onze femmes artistes provenant d'Australie, d'Angleterre, d'Écosse, d'Estonie, du Canada et des États-Unis présenteront leurs plus récentes créations d'art en ligne dans le cadre de la deuxième édition de ce Festival international d'art Web. En plus de pouvoir consulter les sites Web en compétition, vous pourrez participer à un forum en ligne portant sur le cyberféminisme qui réunit des artistes et des théoriciennes provenant du monde entier. Organisé par le Studio XX, Maid in Cyberspace - Encore! se tiendra du 6 au 28 novembre à l'Édifice Belgo, au 372, rue Sainte-Catherine Ouest, suite 410; des ordinateurs seront alors mis à la disposition des badauds. ([www.studioxx.org/maid-encore/](http://www.studioxx.org/maid-encore/))

CARLOS SOLDEVILA  
SOLDEVILA@VOIR.CA

**VOIR n°610**

DU 5 AU 11 NOVEMBRE 1998

## **The Gazette**

**Women's art on the Web.** Maid in Cyberspace - Encore!, Studio XX's second annual international festival of Web art by women, runs from Nov. 6 to 28 at Belgo 410, 372 Ste. Catherine St. W., Room 410. Eleven woman artists from Canada, New York, Australia, England, Scotland, and Estonia will present Web art projects in the festival. All projects will be viewable on the Web from the opening date of the festival ([www.studioxx.org/maid-encore/](http://www.studioxx.org/maid-encore/)). The vernissage runs from 6 to 9 p.m. For information, call Catherine McGovern at (514) 845-7934, E-mail [catherine@studioxx.org](mailto:catherine@studioxx.org) or check out the Web at [www.studioxx.org](http://www.studioxx.org)

NOVEMBER 1, 1998